

FI

Käyttöohjeet

CDI 1L38

ASTIANPESUKONE

Onneksi olkoon!

Kiitos, että olet valinnut Candyntuotteen, laadukkaat astianpesukoneet takaavat hyvän suorituskyvyn ja luotettavuuden.

Candy valmistaa useita eri kotitalouskoneita: pesukoneita, pesukuivauskoneita, liesiä, mikrouuneja, uuneja ja keittotasoja, jääkaappeja ja pakastimia.

Pyydä jälleenmyyjältä Candyntuotteen sisältyvä esite. Lue tämä kirjanen huolellisesti, koska se sisältää tärkeitä tietoja laitteen turvallisesta asennuksesta, käytöstä sekä huollosta. Lisäksi siinä on joitain hyödyllisiä neuvoja, joiden avulla saavutat parhaan tuloksen astianpesukoneestasi.

Säilytä tämä kirjanen tulevaa tarvetta varten turvallisessa paikassa.

ASIAKASPALVELU JA TAKUU

Valmistaja antaa uudelle laitteelle täyden takuun 12 kuukauden ajaksi sähköisten ja mekaanisten rikkoutumisien osalta lukuun ottamatta seuraavia:

- A. Kaikki viat, jotka aiheutuvat laitteen huonosta asennuksesta tai virheellisestä käytöstä.
- B. Kaikki viat, jotka aiheutuvat sellaisen henkilön suorittamasta laitteen korjauksesta tai toimenpiteestä, jota valmistaja ei ole valtuuttanut huollon suorittamiseen.
- C. Kaikki viat, jotka aiheutuvat koneeseen asennetuista osista, jotka eivät ole valmistajan alkuperäisiä osia.
- D. Kaikki viat, jotka ovat seurausta koneen käytöstä muuhun kuin kotitalouskäyttöön tai sen epätavallisesta käytöstä.
- E. Kaikki viat, jotka ovat seurausta virheellisen jännitteen käytöstä.
- F. Kaikki viat, jotka ovat seurausta koneen virheellisestä käytöstä. Takuuta sovelletaan ainoastaan Iso-Britanniaan ja Pohjois-Irlantiin ja se on lisä lakimääräisiin oikeuksiisi.

MYNNIN JÄLKEINEN PALVELU

Huoltoa ja korjauksia varten soita paikalliselle asentajalle kansalliseen puhelinnumeroomme:

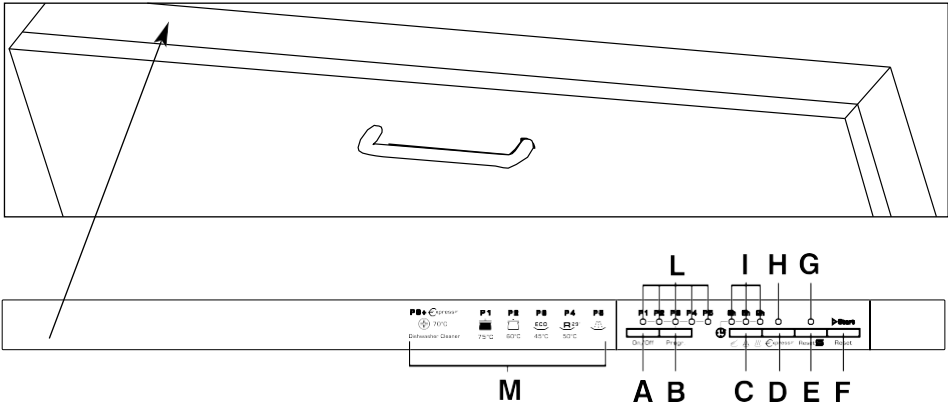
GIAS-huolto

Tukipalvelu

Puh: 08444 995599

(Irlanti 0818 200021)

OHJAUSPANEELIN KUVAUS



- A** "ON/OFF"-painike
- B** "OHJELMAN VALINTA" -painike
- C** "VIIVÄSTETTY KÄYNNISTYS" -painike
- D** "EXPRESS"-lisätoimintopainike
- E** "RESET"-painike "SUOLA TYHJÄ" -valolle
- F** "START"/"RESET"-painike (ohjelman käynnistys/peruutus)
- G** "SUOLA TYHJÄ" -merkkivalo
- H** "LISÄTOIMINNAN VALINTA" -merkkivalo
- I** "OHJELMAN TILA" -valot/
"VIIVÄSTETTY KÄYNNISTYS" ajan merkkivalot
- L** "OHJELMAN VALINTA" -merkkivalot
- M** Ohjelmaopas

MITAT		
Leveys x Korkeus x Syvyys (cm)	59,8 x 81,8 – 89,8 x 55	
Syvyys ovi auki (cm)	117	
TEKNISET TIEDOT		
EN 50242 tilavuus	13	
Täyttömäärä kattiloille ja astioille	8 henkilön astiasto	
Veden syöttöpaine (MPa)	Min. 0,08 - Maks. 0,8	
Sulake / Virransyöttö / Syöttöjännite	Katso arvokilpi	
KULUTUS (pääohjelmat)*		
Ohjelma	Energia (kWh)	Vesi (L)
INTENSIIVINEN	2,08	20,5
YLEISOHJELMA	1,53	14,5
ECO	1,04	12
PIKAPESU 29'	0,73	9
Pois päältä -tilan ja päälle jätettynä -tilan virrankulutus: 0,45 W / 0,45 W		
*Arvot mitataan laboratoriossa eurooppalaisen standardin EN 50242 mukaisesti (kulutus voi vaihdella käyttöolosuhteiden mukaan).		

OHJELMAN VALINTA JA ERITYISTOIMINNOT

(Käytä yhdessä ohjelmaoppaan kanssa)

Ohjelman asetukset

■ Avaa ovi ja aseta likaiset astiat laitteeseen.

■ Paina "ON/OFF"-painiketta noin 2 sekuntia.

Kaikki ohjelman merkkivalot vilkkuvat.

■ Valitse ohjelma painamalla "OHJELMAN VALINTA" -painiketta. Valitun ohjelman merkkivalo vilkkuu.

■ Jos haluat valita vaihtoehdon, paina vaihtoehdon painiketta (vastaava merkkivalo syttyy).

Vaihtoehdon painike voidaan valita tai valinta poistaa yhden minuutin KULUESSA ohjelman alkamisesta.

■ Paina "START"-painiketta (valittu ohjelman merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja pysyy päällä).

■ Sulje luukku (kun kuulet äänimerkin, ohjelma käynnistyy automaattisesti).

Yhden minuutin KULUESSA ohjelman alkamisesta voidaan valita toinen ohjelma yksinkertaisesti painamalla "OHJELMAN VALINTA" -painiketta.

Ohjelman keskeytys

Luukun avaaminen ohjelman ollessa käynnissä ei ole suositeltavaa, erityisesti pääasiallisen pesuvaiheen ja lopussa olevan kuumen huuhteluvaiheen aikana. Kuitenkin jos luukku avataan ohjelman ollessa käynnissä (esimerkiksi astioiden lisäämiseksi), laite pysähtyy automaattisesti.

Sulje luukku, ***painamatta mitään painiketta***. Jakso jatkaa siitä kohdasta, johon se pysähtyi.



VAROITUS!

Jos avaat luukun kuivausjakson aikana, äänimerkki ilmoittaa sinulle, että kuivausjakso ei ole vielä päättynyt.

Käynnissä olevan ohjelman vaihtaminen

Toimi seuraavasti, jos haluat vaihtaa tai peruuttaa käynnissä olevan ohjelman:

■ Avaa luukku.

■ Pidä painettuna "RESET"-painiketta vähintään 3 sekuntia.

Voidaan kuulla joitain äänimerkkejä ja ohjelman merkkivalot syttyvät ja sammuvat erikseen ja peräkkäin.

■ Käynnissä oleva ohjelma peruutetaan ja kaikki ohjelman merkkivalot vilkkuvat.




■ Tässä vaiheessa voidaan asettaa uusi ohjelma.



VAROITUS!

Ennen uuden ohjelman käynnistämistä, tarkasta onko lokerossa vielä pesuainetta. Tarvittaessa täytä jakelulaite.

Ohjelman toimenpiteet

Kun ohjelma on käynnissä, vastaava merkkivalo pysyy päällä ja 3 "OHJELMAN TILAN" merkkivaloa ("PESU" , "HUUHTELU" ) ja "KUIVAUS" ) palavat ***erikseen ja peräkkäisesti*** osoittaen senhetkisen vaiheen.

Jos tapahtuu sähkökatkos astianpesukoneen ollessa käynnissä, erityinen muisti tallentaa valitun ohjelman ja sähkövirran palautuessa ohjelma jatkuu sen keskeytykskohdasta.

Ohjelman loppu

Voidaan kuulla 5 sekunnin hälytysääni (jos sitä ei ole mykistetty) 3 kertaa 30 sekunnin välein ja ohjelman merkkivalo vilkkuu osoittaen pesuohjelman päättyneen. Astianpesukone kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Vaihtoehtojen painikkeet


"EXPRESS"-painike 

Tämän painikkeen avulla aikaansaadaan energian ja ajan säästö, noin 25 % keskimääräisestä (valitun jakson mukaan) vähentäen pesuveden lämpötilaa ja kuivausaikaa lopullisen huuhtelun aikana. Tätä ohjelmaa suositellaan käyttämään vain vähän likaisille astioille ja hieman kosteille astioille, jotka eivät ole kokonaan kuivia kuivaustuloksen parantamiseksi. Suosittelemme, että jätä astianpesukoneen luukun puoliavonaiseksi jakson lopussa, jotta sallitaan luonnollinen ilmankierto astianpesukoneen sisällä.

Suola tyhjä merkki

Tässä mallissa ohjauspaneelissa on merkkivalo, joka syttyy, kun on lisättävä suolaa säiliöön.

Valkoisten juovien ilmestyminen astioihin on yleensä varoitusmerkki siitä, että suolasäiliö on täytettävä.

"RESET"-painike "SUOLA TYHJÄ"-valolle 

Suolasäiliön täyttämisen jälkeen sinun on painettava tätä painiketta muutaman sekunnin ajan, jotta vastaava merkkivalo kytkeytyy pois päältä.



VAROITUS!

Jos painat resetoitipainiketta täyttämättä suolasäiliötä, tämä häiritsee suolan merkkivalon oikeaa toimintaa.

TÄRKEÄÄ

Jotta voit taata suolan merkkivalon oikean toiminnan, SINUN ON AINA TÄYTETTÄVÄ SUOLASÄILIÖ.

"VIIVÄSTETTY KÄYNNISTYS" - painike 

Astianpesukoneen käynnistysaika voidaan asettaa tällä painikkeella viivästäen käynnistystä 3, 6 tai 9 tuntia.

Aseta viivästetty käynnistys toimimalla seuraavasti:

- Valitse ohjelma painamalla **"OHJELMAN VALINTA"** -painiketta.
- Paina **"VIIVÄSTETTY KÄYNNISTYS"** -painiketta (joka kerta painiketta painettaessa käynnistystä viiväستetään 3, 6 tai 9 tuntia vastaavasti ja vastaava ajan merkkivalo syttyy).
- Käynnistä käynnistyslaskenta painamalla **"START"** -painiketta (asetettu ajan merkkivalo alkaa vilkkua).

Jos asetetaan 9 tunnin viive, käynnistyslaskenta näytetään **6h**-merkkivalolla 3 tunnin kuluttua ja **3h**-merkkivalolla 6 tunnin kuluttua.

Viimeisten 3 tunnin lopussa (käynnistyslaskennan lopussa) **3h** merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja jää päälle osoittaen pesuvaiheen ja ohjelma käynnistyy automaattisesti.

Jos käynnistyslaskenta ei ole päättynyt, jolloin ohjelma ei ole vielä käynnistynyt, on mahdollista muuttaa viivästettyä käynnistystä tai peruuttaa se ja voidaan valita toinen ohjelma tai valita/poistaa vaihtoehtopainikkeen valinta toimimalla seuraavasti:

- Pidä painettuna **"RESET"**-painiketta vähintään **3** sekuntia. Voidaan kuulla joitain äänimerkkejä ja ohjelman merkkivalot syttyvät ja sammuvat erikseen ja peräkkäin.
- Viivästetty käynnistys ja valittu ohjelma peruitetaan. Ohjelman merkkivalot vilkkuvat.
- Aseta toinen viivästetty käynnistysaika painamalla **"VIIVÄSTETTY KÄYNNISTYS"** -painiketta (vastaava merkkivalo syttyy).
- Uusi ohjelma voidaan asettaa viivästysajan vaihtamisen tai peruuttamisen jälkeen tai vaihtoehtopainike voidaan valita tai sen valinta voidaan peruuttaa.

OHJELMAN LOPUN hälytyksen mykistys

Hälytys **ohjelman** lopussa voidaan mykistää seuraavasti:

TÄRKEÄÄ

Astianpesukoneen on AINA oltava sammutettu ennen tämän toimenpiteen aloittamista.

1. Pidä painettuna **"OHJELMAN VALINTA"** -painiketta ja samanaikaisesti **kytke päälle** astianpesukone painamalla **"ON/OFF"** -painiketta (voit kuulla lyhyen äänimerkin).
2. Pidä painettuna **"OHJELMAN VALINTA"** -painiketta vähintään **15** sekuntia (tämän ajan kuluessa voidaan kuulla **2** äänimerkkiä).
3. Vapauta painike, kun kuulet **toisen** äänimerkin (3 **"OHJELMAN VALINTA"** -merkkivaloa syttyvät).

4. Paina samaa painiketta uudelleen: 3 merkkivaloa (jotka osoittavat, että hälytys on aktivoitu) alkavat vilkkua (osoittaen, että hälytys on kytketty pois).
5. Kytke astianpesukone pois päältä painamalla **"ON/OFF"** -painiketta uuden asetuksen vahvistamiseksi.

Kytke hälytys päälle uudelleen suorittamalla sama menettely.

Viimeksi käytetyn ohjelman tallennus

Viimeksi käytetty ohjelma voidaan tallentaa muistiin toimimalla seuraavasti:

TÄRKEÄÄ

Astianpesukoneen on AINA oltava sammutettu ennen tämän toimenpiteen aloittamista.

1. Pidä painettuna **"OHJELMAN VALINTA"** -painiketta ja samanaikaisesti **kytke päälle** astianpesukone painamalla **"ON/OFF"** -painiketta (voit kuulla lyhyen äänimerkin).
2. Pidä painettuna **"OHJELMAN VALINTA"** -painiketta vähintään **30** sekuntia (tämän ajan kuluessa voidaan kuulla **3** äänimerkkiä).
3. Vapauta painike, kun kuulet **KOLMANNEN** äänimerkin (kaikki merkkivalot vilkkuvat).
4. Paina samaa painiketta uudelleen: vilkkuva merkkivalo (tallennus pois päältä) lakkaa vilkkumasta ja syttyy palamaan (tallennus päällä).
5. Kytke astianpesukone pois päältä painamalla **"ON/OFF"** -painiketta uuden asetuksen vahvistamiseksi.

Kytke tallennus pois päältä noudattamalla samaa menettelyä.

Vikasignaalit

Jos tapahtuu toimintahäiriöitä tai vikoja ohjelman ollessa käynnissä, valittua jaksoa vastaava merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti ja kuuluu äänimerkki.

Kyseisessä tapauksessa sammuta astianpesukone painamalla "ON/OFF" -painiketta.

Tarkastettuasi, että vesihana on auki, että tyhjennysletku ei ole taittunut ja että lappo tai suodattimet eivät ole tukkeutuneet, aseta valittu ohjelma uudelleen.

Jos ongelma ei poistu, ota yhteys asiakaspalveluosastoon.

TÄRKEÄÄ

Tämä astianpesukone on varustettu ylivuototurvalaitteella, joka tyhjentää automaattisesti kaiken liikkaveden ongelmatapauksessa.









VAROITUS!

Jotta varmistat ylivuototurvalaitteen kunnollisen toiminnan, suosittelemme, ettet liikuta tai kallista astianpesukonetta sen toiminnan aikana. Jos sitä on kuitenkin kallistettava tai liikutettava, varmista, että pesujakso on päättynyt ja ettei astianpesukoneeseen ole jäänyt vettä.

OHJELMAOPAS

Ohjelma	Kuvaus
---------	--------

P1	 75°C	Intensiivinen	Kerran päivässä - erittäin likaisille kattiloille ja muille astioille, jotka on jätetty koko päiväksi odottamaan pesua.
P2	 60°C	Yleisohjelma	Kerran päivässä - normaalilikaisille kattiloille ja muille astioille, jotka on jätetty koko päiväksi odottamaan pesua.
P3	 45°C	Eco	Ohjelma normaalilikaisille käyttöastioille (tehokkain yhdistetyn energian ja veden kulutuksen osalta tämän tyyppisille astioille). Standardoitu ohjelma EN 50242
P4	 50°C	Pikapesu 29'	Nopea pesuohjelma astioilla, jotka pestään välittömästi ruokailun päätyttyä. Pesutilavuus 6 hengen astiasto.
P5		Raikastus	Lyhyt kylmä esipesu astioille, joita säilytetään astianpesukoneessa, kunnes se täytyy pesua varten.
 70°C	Astianpesukoneen puhdistaja P3 + €xpress	Tätä ohjelmaa tulee käyttää määräajoin erityisten astianpesukoneen puhdistusaineiden kanssa. Kaikkia puhdistustoimenpiteitä varten astianpesukoneen on oltava tyhjä.	

Pesu esipesun kanssa

Esipesun sisältäville ohjelmille suositellaan lisäämään toinen annos pesuainetta (maks. 10 g) suoraan koneeseen.

Tarkastuslista					Ohjelman sisällöt						Keskimääräinen kesto minuuteissa	Saatavilla olevat erityistoiminnot	
Pesuaine liotusta varten (Esipesu)	Pesuaine pesua varten	Puhdista suodatin	Tarkasta huuhtelukirkasteen jakelijat	Tarkasta suolasäiliö	Kuuma esipesu	Kylmä esipesu	Pääpesu	Einsimmäinen kylmä huuhtelu	Toinen kylmä huuhtelu	Kuuma huuhtelu kirkasteen kalissa	Kyymällä vedellä (15 °C) -Toleranssi ± 10%	"VIIVÄSTETTY KÄYNNISTYS" -painike	"EXPRESS"-painike

●	●	●	●	●	○		75 °C	○	○	○	130	KYLLÄ	KYLLÄ
	●	●	●	●		○	60 °C	○		○	120	KYLLÄ	KYLLÄ
●	●	●	●	●		○	45 °C			○	190	KYLLÄ	KYLLÄ
	●	●	●	●			50 °C			○	29	KYLLÄ	EI SAAT.
	●	•				○					5	KYLLÄ	EI SAAT.
							70 °C				45	KYLLÄ	

EI SAAT. = VAIHTOEHTO EI SAATAVILLA

VEDEN PEHMENNYSYKSIKÖ

Lähteestä riippuen vesi sisältää eri määrän kalkkikiveä ja mineraaleja, jotka sakkautuvat astioihin jättäen tahroja ja merkkejä. Mitä enemmän vedessä on mineraaleja, sitä kovempaa vesi on. Astianpesukone on varustettu veden pehennyslaitteella, joka erityistä pehennysuolaa käyttämällä toimittaa pehennettyä vettä astioiden pesuun. Käyttämäsi veden kovuusaste voidaan kysyä paikalliselta vesilaitokselta.

Vedenpehmentimen säätäminen

Pehennyslaitte voi käsitellä vettä, jonka kovuus on enintään 90 °fH (ranskalainen luokittelu) tai 50 °dH (saksalainen luokittelu), käyttämällä 6 eri asetusta.

Alla olevassa taulukossa luetellaan eri veden kovuusasteet ja vastaava asetus pehennyslaitteelle.

Taso	Veden kovuus		Pehennysuolaa käytetään	Veden pehennysasetus
	°fH (ranskalainen luokittelu)	°dH (saksalainen luokittelu)		
0	0-5	0-3	EI	Ei merkkivaloja
1	6-15	4-9	KYLLÄ	Merkkivalo 1
2	16-30	10-16	KYLLÄ	Merkkivalot 1,2
*3	31-45	17-25	KYLLÄ	Merkkivalot 1,2,3
4	46-60	26-33	KYLLÄ	Merkkivalot 1,2,3,4
5	61-90	34-50	KYLLÄ	Merkkivalot 1,2,3,4,5 vilkkuva

* **Veden pehennyslaitte asetetaan tehtaalla tasolle 3, koska tämä sopii suurimmalle osalle käyttäjistä.**

Käyttämäsi veden kovuuden mukaan, säädä pehennyslaitte seuraavalla tavalla:

TÄRKEÄÄ

Astianpesukoneen on AINA oltava sammutettu ennen tämän toimenpiteen aloittamista.

1. Pidä painettuna "**OHJELMAN VALINTA**" -painiketta ja samanaikaisesti **kytke päälle** astianpesukone painamalla "**ON/OFF**" -painiketta (voit kuulla lyhyen äänimerkin).
2. Pidä painettuna "**OHJELMAN VALINTA**" -painiketta vähintään **5 sekuntia, KUNNES** kuullaan äänimerkki. Jotkut "**OHJELMAN VALINTA**" -merkkivalot syttyvät osoittaen veden pehmentimen nykyisen asetustason.
3. Painamalla samaa painiketta uudelleen, valitse vaadittu veden pehmentimen taso: joka kerta painiketta painettaessa syttyy yksi merkkivalo (veden pehmentimen taso osoitetaan palavien merkkivalojen määrällä). **Tasoa 0** varten kaikki valot ovat sammuksissa.
4. Kytke astianpesukone pois päältä painamalla "**ON/OFF**" -painiketta uuden asetuksen vahvistamiseksi.



VAROITUS!

Jos tapahtuu ongelma, sammuta astianpesukone painamalla "ON/OFF"-painiketta ja käynnistä menettely uudelleen alusta (VAIHE 1).

"OHJELMAN VALINTA" -merkkivalot



"ON/OFF" -

"OHJELMAN VALINTA" -painike

Valmistaja kieltäytyy kaikesta vastuusta tämän kirjasen painatusvirheiden tapauksessa. Valmistaja varaa myös oikeuden tehdä asianmukaisia muutoksia tuotteisiinsa muuttamatta keskeisiä ominaisuuksia.

Jos haluat tutustua tuoteselosteeseen, siirry valmistajan verkkosivustolle.